





增修約法條議 (續)

(阿虎)

第三大總統宣戰及締結條約 按之世界各國憲法關於一國軍事行動及國際交涉之兩種大權主權各有不同其在一國君主立憲之國如英與日本純屬元首大權政體者無論英德意美法俄之大皇帝雖得以皇帝帝國之名義與他國宣戰締結及締結條約而仍以聯邦會議之贊成爲限制若普魯士王國則直接屬於非常大權而無須立法部之同意意大利則僅限於領土變更及國庫預算之條約須要求國會之協贊而締結之比利時之規定其義尤狹蓋國王雖有宣戰權而事前須預算軍費之支出宣示國會而求其同意而對於締結條約時其限制亦同而在民主立憲之國法蘭西之千八百七十五年規定公權關係憲法之第九條 (共和國大總統非預經兩院之承認不得宣告戰爭) 行之未久而遂廢而關於締結條約之規定則僅限於普通條約可以商議及批准之如關於國家財政或關於國民身分及其財產所有權者則非經兩院之決議不得締結云昔巴路提斯氏嘗謂法國憲法以防戰(即用兵防衛本國領土)之權力委任於大總統也然憲法實未嘗明白規定且以大總統之官職必預經兩院之承認而後可雖然憲法固顯以進退處理國家之兵權與於大總統也其始以限制大總統宣戰之權附於國民議會得議事時拉薩勒氏述其規定之意義曰「大總統有進退國家軍隊之權力故對於對外海以防禦法國固得應於當時事情而必有爲之劃策之權利義務也」由是觀之右之限制於大總統者亦不外非預經立法部之承認不得爲戰(即用兵攻擊他國領土)云耳非並大總統正當防戰之權利而亦創制之也 (近日王龍憲氏中華民憲法草案之第六十九條即做此義) 美國大總統憲法上既允許其有交戰及外交代表之全權而締結條約所以有元老院三分之二同意之限制者亦僅批准之手續而已若協商諸國則仍係一人之特權而不受立法部之干涉焉總而言之軍事行動及國際交涉爲全國對外之最大政策而均以神祕秘密爲調遣動員及機密取與之妙訣故各國憲法無論其爲君主與非君主也其宣戰締結和約締結條約之權付諸一人者則有之矣如英日普三國是也斷未有完全舉而付之多數會議如吾國臨時約法第四章三十五條所規定者不觀夫法國乎雖憲法上有限制攻戰之規定謂必求兩院之承認然何以一千八百八十一年之突尼斯(突尼)遠征及一千八百八十四年之(突尼)遠征初未嘗依法律之形式布告開戰耶則其爲不適用也可知矣民國建政伊始締結條約軍事外交瞬息萬變如例以普通法案使行政機關束手待命於立法部則未有不遺誤事機者夫亦何取於此等具文之規定哉故此條亦以修改爲是 (未完)

五國資本國之變計 (續)

(歐行記者)

此高尙之目的英外部格雷首主持之堅執而不肯變難受國內無窮之睡然終不以爲悔卒令克羅斯卜借款受一絕大打擊本報雖常譏笑格雷政策有未盡善之處然固承認五國資本國之實目的倘能達到則格雷政策未始不盡善盡美者也惜乎事與願違格雷所理想者照理不能實現檢査用款既無其效可言鹽稅改良至今仍未實踐其尤重要目的保護中國經濟不得濫借外債然前此之與款最近之比較五國資本團並不能先事預防足見其完全昧於世界經濟之現狀徒知與國外有條件及公正之借款爲敵而不知比人之能出其範圍以外熱視無可如何此半面之專利僅爲便利其他國外借款性質曖昧而可慮者則其爲害於中國爲何如乎此時美國不能不變其經濟政策五國資本團原無解散之必要彼可繼續擴大借款中國欲穩固其基礎自須於極小時間輸入絕大之外資始能有所周轉但能極力整頓行政與以事實上之確證則五國資本團自可再爲出力以重大之經濟爲之后盾是關於政治問題之大借款五國資本團仍當存在爲一種極好之監督機關此各國不防連合一致者也但於鐵路實業各小借款決不能聽五國資本團視爲專利而阻止國外各銀行家之進行如最近之情勢實已明示此種專利爲害絕大倫英外部仍固執舊時態度不肯稍爲變通則英人永無在中國得一鐵路或實業借款之機會彼但力阻英銀行家不得投資而他國自由投資英復無可如何今後自當悉聽英銀行家自由英政府對於專助五國資本團當改而補助英之其他各銀行家實爲理所當然本報非謂當助只圖重利不思後患之投資者如舊日在北京爭權利而由英外部爲之後盾此乃有損名譽且爲不道德之行爲然則必如何而後可亦惟就事實論斷必其影響及於中國有益無損而於英亦復有利則英政府自當助之然不能助及不穩重之資本家及實業家也誠能如是則英之獨立銀行不特不爲政府反對如有公正良好之合同政府且將與以助力此種改變其及於中國之利害固當

霜刃碧血記

(續)

又向那老僕道甘爾你立刻去請達克透白立頓來只是你別把這事告訴旁的人老僕答道先生小可理會得說着便走了出去吾又向那少年道你去請達克透來替吾裸傷處這個傷可不必你儉能取些熱水海綿和乾淨的布來吾已十分知足了少年道你靜心等一會白立頓便來了吾在十分鐘前正聽見他回家咧吾道只是吾怎麼到這裏來的少年道這個吾真不知道吾道吾道時並不在此地醒時却在這屋裏頭上早受了傷流了許多血但是吾怎麼會到這裏來你總該知道如今只推作不知可是不明明在那裏撒謊少年面色微變說道吾簡實不知道並非撒謊吾道吾的時計已被那可殺的赫克門盜了去不知道現在幾點鐘了少年掏出時計一看答道現在正兩點半鐘吾大驚道兩點半鐘麼如此吾量了去已有十二個鐘頭了少年道吾望白立頓立時就來你頭上的傷痕着實難看呢吾道不打緊幸虧頭骨不曾折斷不過頭皮略有些兒傷只消裹得法過幾天便好了少年不答頻頻對那門廳着不一會聽得門外一陣子腳步聲走進一個短小矮捷白鬚白髮的老頭兒來一手拿着一頂細帽夾着書包放着一個聽筒使人一看便知道是個達克透呢老僕士剛跨進門口就堆着笑臉高聲喊道吾親愛的先生吾親愛的先生怎麼事請坐下來待小老一騰說時撿過一隻椅子給吾自己也在近邊別隻椅子上斜着坐了吾道吾的頭受了傷煩達克透替吾療治老僕士對吾囑咐了一會纔來看吾的頭一面把手指輕輕觸了一觸吾只覺痛徹肺腑却聽得那老僕士提聲喚子大呼道好運氣好運氣傷在外面內面都沒有傷吾老實和你说這傷是不打緊的只是你遇了怎麼一回事吾看了一看面龐答道吾但記得被人家在頭上重重的擊了一下老人注着那傷處遲疑不決似的說道看這傷痕似乎被一種很尖銳的東西所擊的吾道吾也不知道究竟是什麼東西老僕士道照吾看來你這傷痕上從前也曾受過打傷你可記得有沒這事吾道並無其事記得前同曾被馬蹄踢過一脚但是是在頭的旁邊並不在這所在呢 (未完)

大律師朱喬嶽事務所廣告 本所承辦各項法律事務凡有委託者請向本所接洽 地址：上海南京路四號

華泰洋行 本行自設上海南京路四號 專辦各項洋貨 批發零售 一律歡迎 地址：上海南京路四號

宋招雲魔碑 此本爲宋招雲何氏清收 凡有委託者請向本所接洽 地址：上海南京路四號







西醫張汝舟啓事

便自受任上海外家園仁濟醫院醫務以來已將十餘年各界藥料爲醫務私幸告無罪今本除照常仍在該  
 館担任職務外因早間下處有暇將診於例時則照舊記弄開醫院內常設診察所每日上午十時到該院賁  
 息登門診出診費二元  
 元五兩時至十時取費二元  
 現元五兩時至十時取費二元



廣東自來水公司各股東鑒

無腎  
二十  
步履  
無疲  
軟之  
苦  
其數  
筋骨  
無抽  
響之  
音  
面無  
枯木  
之色  
且  
其  
凡  
此  
諸  
證  
顯  
見  
腎  
道  
之  
其  
心  
神  
舒  
暢  
身  
體  
仰  
從  
容  
此  
中  
趣  
味  
身  
受  
者  
亦  
難  
以  
言  
語  
形  
容  
俱  
服  
此  
藥  
精  
神  
百  
倍  
自  
是  
以  
後  
非  
此  
丸  
不  
能  
得  
力  
茲  
寄  
或  
軍  
服  
或  
並  
服  
補  
腎  
丸  
自  
覺  
功  
勝  
他  
種  
百  
倍  
自  
是  
以  
後  
非  
此  
丸  
不  
能  
得  
力  
茲  
寄  
江  
西  
鄧  
尊  
三  
謹  
啟  
上  
海  
河  
南  
路  
拋  
球  
場  
南  
首  
七  
號  
彭  
壽  
堂  
謹  
啟

海彭壽堂獨秘珍珠熊胆人參蘆三十種化痔丸每盒雙料四元單料二元如用雙料功力百倍愈後不發一試便知

**痔瘡內服靈丹**

此丸能治三十六種痔瘡無論生管成漏或孔穿腸血淋兩通不可忍服此立刻止痛消腫連根脫落完全好如初妙在攻中並進故愈後非但不發且身體轉弱強為醫藥不能見效連服三盒無不痊癒也

**痔瘡外治妙藥**

痔瘡腫便內消必得妙藥外治極可永絕本堂創製痔瘡外治妙藥

專治一切惡瘡用之立刻定痛消腫毒止腫爛十年愈年之痼一搽試用其  
藥酒四時皆宜

禮拜四拍賣

上十時在  
拍賣人處  
如欲拍者  
請速來此  
拍賣也此

百餘元九  
月三十一  
日

乳即

英語

汁

中國總經理上海明生洋行仁記路A字一號

總發行上海華英大藥房

新嘉坡吉寧街同濟藥房可製

乳汁麥精用蘇格蘭大麥製並用乳乳以和  
之其性和平其味醇美無飽滯之患有助消化之功而無壓平之患其功效能脾胃調氣血強身  
維美顏特為各種麥精中之佳品也慈普學博士  
研究之證書證示乳汁麥精多夏省宜常服有益  
於人身者非可輕視誠補無二之佳品也服法  
飯後即服一茶匙用水或加糖牛乳美酒均可沖服  
此良藥即可服

險保壽人年永  
衛公國屬欲時  
平司最豐爲期  
制內稱產本諸  
莫謀固在傢公

際此擾亂之  
若失向內服治不遇數日除機屢試奇效每瓶四元小瓶二元雙料加倍功力更大

有利得謀  
三首東路馬大英海上

新到雙面  
頭等機器  
大小風琴  
格外克己

全號鼓營軍

計隻每琴風踏到新

司公通交票股

客地下銀號銀信皆股實經并  
八等接行通匯交票理公  
入一治事商大書見如字習司

精製麥  
丁毛出克

ETOMALT  
MALT, MILK & CREAM  
Flesh Forming  
Liquor      Palatable, St  
Prepared by a New Process,  
of the Finest Scotch Malt & Milk  
greatly surpasses Cod Liver Oil  
for creating Supplies of stable  
the food, may be taken in Tea, Coffee  
Famous Article of diet.

DARKNESS BEAUMONT  
Pharmaceutical Chemists, EDINBURGH

告廣司公限有  
 號面詢總經  
 理烈士可也  
 臨廣東路十  
 切詳請駕  
 投保壽險一  
 若向本公司  
 總限  
 司公總限  
 所行發上樓進後房洋號  
 不用喇叭  
 唱戲機器  
 聲音響亮  
 價亦便宜  
 申到器樂隊  
 道公外格發批半元二十洋

金西式禮服品類昌

本行自造眼鏡以來十有餘年悉心研究特別改  
新出各種金銀琥珀均合諸君面部大小種種舒  
應原眼鏡一無痕鼻鈎耳損發醫生研究各色樣  
晶托力克片無論斜散直等光均能照配自製  
銀鑽石珠寶各式品類不論體服常服男女各異  
式之品一切完全陳列任客參觀中國新發明白  
愛國之貨俱用本國赤金製造如有用舊不合原  
仍可兌換劃一不二老少無欺上海跑馬廳二區  
西口電話一七〇四分設蘇州閶門外馬路



和  
路  
金  
造  
裝  
金  
致  
服  
良

# 茂盛洋行



鄙人前在本埠高德洋行與高德醫生同事五載故於驗光裝架磨片配鏡等事經驗頗富自高德醫生回國後即返美國入坎爾福尼光學專科學校專心研究四年考試畢業得有最優等心學士文憑蓋驗光配鏡等藝在美國久成一半種專門學科非普通醫生一知半解者所能涉足鄙人今重游貴國思以所學問世特設辦事處於南京路二十號凡諸本醫生驗光定製各種眼鏡者皆可向本處每日取貨

雷茂盛醫生啟

**眼疾無憂目重明奇方**

世人之有眼目猶如天之有日月也。若眼目有病，則不能遠視，近視亦難。若不早治，恐致失明之虞。本堂秘傳此方，專治一切眼疾，無論新久，一經服藥，立見奇效。

凡患眼疾者，不可不察其因。或因風火上升，或因勞心過度，或因飲食不節，以致肝火熾盛，目睛紅腫，流淚不止，或生翳障，或成疔毒。本堂秘方，能清肝火，明目睛，消腫止痛，誠為眼科之聖藥也。

每盒銀一元，大盒二元。各埠藥房均有代售。總發行所：上海英界中法大藥房。

油頭 香港 濟南 天津 漢口 廣州 汕頭 廈門 福州 寧波 溫州 杭州 紹興 嘉興 湖州 蘇州 無錫 常州 鎮江 揚州 蕪湖 安慶 九江 武昌 漢陽 沙市 宜昌 萬縣 重慶 成都 昆明 貴陽 西安 蘭州 迪化 庫倫 歸綏 張家口 包頭 大同 宣化 保定 石家莊 滄州 德州 天津 北京 奉天 營口 遼陽 鞍山 錦州 撫順 桓仁 寬甸 東寧 海拉爾 滿洲里 海豐 牙克石 扎赉諾 鄂爾多斯 烏魯木齊 庫倫 拉薩 日喀則 噶爾 山南 林芝 昌都 迪慶 麗江 大理 保山 騰衝 芒市 瑞麗 畹町 勐臘 景洪 勐海 勐定 勐遮 勐雅 勐戛 勐宋 勐蚌 勐弄 勐冒 勐戛 勐宋 勐蚌 勐弄 勐冒 勐戛 勐宋 勐蚌 勐弄 勐冒

二百年所製代乳粉久已風行歐美各國都人士莫不贊揚此粉  
 然之人乳無甚差別自前年特設分行于上海屢蒙各界歡迎故銷  
 售小照寄來不勝登載今將鄭姚二君來書至囑登入報章俾供衆  
 安服里十三世專門婦幼科鄭樂山醫士來函云鄙人時多乏乳之  
 貴公司代乳粉不特用藥有效而且日臻強健洵保赤之仙丹  
 以彰代乳粉之功效請即登報以供育孩家之採用也又安徽休甯  
 洪鼎泉先生來函云鄙人因拙體弱乏乳故小兒常呱呱待哺屢用  
 疾病叢生適敝友吳君來訪囑用貴公司代乳粉于是按法照服竟  
 痊足徵 貴公司之乳粉用于中西嬰兒莫不盡善盡美矣鄙人感  
 言登報俾世之乏乳者得以問津焉本公司另有育兒寶鑑一書奉  
 送各種疾病善法便捷詳明瞭如指掌如有欲得其詳細者請于函  
 寄郵票二分半至上海北京路郵局對門八號本公司即將此書寄  
 現無此粉出售請示明該藥房牌號以便托伊代售俾就近  
 處藥房現無此粉出售請示明該藥房牌號以便托伊代售俾就近

地列下 上海 蘇州 無錫 常州 鎮江 南京 松江 蕪湖  
 漢口 杭州 嘉興 甯波 紹興 溫州 廈門 福州 廣州  
 天津 北京 總行倫敦 分行上海愛爾蘭漢口西貢公司謹啓

君亦欲學他人每日賺三元乎

[illegible]

無論男女及幼童均可購機織物由  
本公司派人教授不取酬勞即日來  
函或本人前來索閱章程自悉其詳

英商捷足製襪公司台鑒敬啓者月前由貴公司買得第三百六十三號之製襪機一部未及一星期之久即能製襪日昨將製成之襪送交貴公司驗收當承發給工資概如貴章程所定毫無留難等事便見貴執事辦事名實

能增君之唯此機乎

英商捷足製襪公司總公司在上海  
廣東路十九號第七號屋

隨時付我工資

本照書研究不數日即能製襪將製成之襪送交貴公司驗收當承照章付給工資嗣後源源送襪均隨到隨收毫無留難等事機器既靈捷適用貴公司辦事信實生意發達定可預卜特佈數語以表謝忱順頌時祉虹口茂海路念四號葉仁記謹

中華民國元年九月念日

捷足公司諸先生台鑒 敬啟者鄙人於六個月之前曾買貴公司製襪機三架每日家中老幼皆得有永久之工作並獲有莫大之利益全家均賴此以為生活

相和順書對譯以表謝忱順頌時安上海女士張雲謹上中華民國元年九月一日

之計況觀世界亦無此工作易而獲利廣之事業鄙人專函致謝藉表貴公司優待之勝情仍有所望者  
 鄙人已受貴公司深仁厚澤之恩亦願敝國同胞皆享此特別幸福貴公司據有如此新奇之利益輸  
 入敝國可稱為無上良好之機會凡購此機者已皆無窮困之慮矣鄙人屢次細心考查試驗貴公司無事  
 不依章辦理足徵貴公司信用堅實鄙人感佩良深貴公司待鄙人之厚情雖罄南山之竹亦難盡叙  
 再者前蒙賜給介紹費謝謝今又織好種子六打明日送上次工資絨線均已收到謹此道謝並請  
 貴公司諸位  
 近安  
 鄙人陳國志拜

1



可投不信任之票衆議院員數五百九十六人以過半數則席計之但有  
一百五十人表決即應免職是國務員隨時可以推翻行政權全  
在衆議員少數人之手直成爲國會專制矣自愛有爲之  
士其教育投身政界手各部各省行政之務範圍甚廣行政  
官依其施行之法均得有適當之處分今草案第八

陳電復以憑選擇大總統有

幣制借款復活消息

自國內閣成立之日始釐借款之說紛傳外間迄未覓見事實蓋

一一批小

庫局所餘各司擬將改爲三局(一)會計局(二)賦稅局(三)公債局各局局長均爲簡任此種官制係採自日本藤氏去歲長財政時其官制草案即係如此擬訂後經周學熙改爲現制熊氏現兼任財政又復重申前議另提出新官制會議通過云又聞交通部長亦不贊成

分五之稅則再行加增或實行增加關稅是也。又云各國如有出而反對者必首爲英國。英國於光緒二十八年馬爾（譯音）條約曾允如中國內地厘金全行裁撤則英國於進口貨正稅之外再允徵收附稅惟不得過正稅之一倍半即千分之七十五及將中國之出口稅不得徵收過千分之七十五如中國裁撤厘金而所收千分七十五之附稅及千分七十五之出口

**驥製半夏奇驗**

余同姓女小梅由川考蔡女學校育從揚江江流一於二十八日始抵  
申請途中感受風寒將一月不愈後因再受暑氣尤甚昨經其父囑女  
界諸君惠贈藥品已屬不少無以復報特將此藥分送各埠女士持服  
貴藥至余告以按法一日立見功效余亦全愈矣特此登報以謝主人  
作者等不作而面之今日可謂濟世之功也

**五開荷門面氏辦香廬願雲氏行啟**

**清初原本紅樓夢後圖出全**

此書前編已風行海內茲將續圖出版原本全書現出定價一元八角

**上海盆湯弄絲業會館**

二號四川路一百十五號



送爲非議。長之主張。觀此情形。大概將來在憲法會議中。不免有一番。

昨日本報已言通商進口稅則條約。昨日外交部封送國務院議案一

▲提議改訂通商進口稅則  
昨。日。外。交。部。封。送。國。務。院。議。案。一。

▲提議改訂通商進口稅則  
昨。日。外。交。部。封。送。國。務。院。議。案。一。

鍾允諧 陸宗輿 鄒樹聲 楊喜山 關煥辰  
王金鼎 梁煥南 楊一鵬 望公武 楊繩祖 王靖方 萬寶成 陳光

鍾允諧 陸宗輿 鄒樹聲 楊喜山 關煥辰  
王金鼎 梁煥南 楊一鵬 望公武 楊繩祖 王靖方 周寶成 陳光

(一)保護兌換中國紙幣之利益

(一)保護兌換中國紙幣之利益



京師自來水公司訂期開股東常會廣告  
本公司定於本月十三日(即舊曆癸丑年十一月初二日)下午二時在天津路本公司總行召開股東常會。凡我股東屆時請準時出席。如有不能出席者請委託代表出席。此布。

# 表參茸廣嗣金丹再造天

此丹專治男婦虛弱、精血不足、腰膝痠軟、頭暈目眩、精神不振、食慾不佳、失眠多夢、遺精早洩、月經不調、赤白帶下、久不受孕等症。服之立見奇效。每瓶大洋一元二角，小瓶六角。

總發行所：上海南京路大華藥房。分發行所：各埠各大藥房均有代售。

上海德記洋行廣告  
本行代理各國名廠洋貨，品質優良，價格公道。歡迎各界光臨選購。地址：上海南京路。

牛包愈咳  
此藥專治傷風咳嗽、氣喘痰多、肺癆吐血等症。服之立見奇效。每瓶大洋一元。

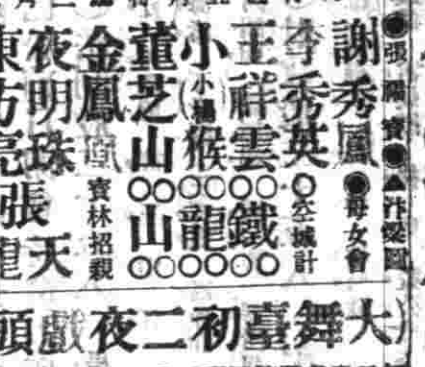
明拓伊爾佛龍碑  
此碑為紀念明拓伊爾佛龍而建，具有歷史意義。歡迎參觀。



MILKMAID BRAND  
CONDENSED MILK  
LARGEST SALE IN THE WORLD.

明聲胃假房藥堂壽彭  
本堂專治各種疑難雜症，藥到病除。地址：上海南京路。

介紹相中野名醫  
本醫精通內外科，經驗豐富，醫術精湛。地址：上海南京路。



是便號六十三路馬大英海上  
片鏡形灣學化克力托製創

德洋行  
本行代理各國名廠洋貨，品質優良，價格公道。歡迎各界光臨選購。地址：上海南京路。

全昌  
貨國愛造自明發新國中

本行專營各種名廠洋貨，品質優良，價格公道。歡迎各界光臨選購。地址：上海南京路。

小金山小金山  
本行專營各種名廠洋貨，品質優良，價格公道。歡迎各界光臨選購。地址：上海南京路。

本行專營各種名廠洋貨，品質優良，價格公道。歡迎各界光臨選購。地址：上海南京路。

衛生注意  
本行專營各種名廠洋貨，品質優良，價格公道。歡迎各界光臨選購。地址：上海南京路。



八角

一角二分  
總經理 河南路 東亞公司

阿彌陀佛者西方極樂世界之佛釋迦牟尼佛者乃吾娑婆世界應化之佛釋迦佛曰說阿彌陀住云西方有淨土名為極樂世界其中有佛阿彌陀吾人必須執持阿彌陀佛名號念之西方願生彼土果能臨命終時一心不亂即能決定往生此土後永不退轉以為成佛之第一方便法門也

世界一切却唯心造但能一心念佛自然決定生西所謂萬修萬人去也又云念不一不生極樂愛不重不降娑婆法知降生何地均由自心所造

我世尊為一大事因緣出現世所謂大事者即了生死去事也必須超出生界方能永離生死苦趣其了生死之法門或禪或教或律或淨土淨土均為不可但現為末法時代惟淨土最為逗機

近世婦女念佛往但求來生福報而不知求生淨土是猶入寶山者捨明珠而取瓦礫可勝慨惜不知福報終有盡時孽報仍屬難免蓋果者善之因天堂者地獄之因良可畏也一生淨土則但有樂而無苦矣

三聖像成弟子狀存賢謹誌數言願十方世界眾生咸歸安之

每張定價大洋一角  
分發行所  
南京寄望街有正書局  
蘇州郡亭橋有正書局  
天津東門外馬路有正書局  
加五  
彩定價大洋二角  
總發行所  
上海望平街有正書局  
北京前門外有正書局

彭壽堂獨得秘方眞正犀黃八寶化毒丹專治一切毒門靈效萬分治愈者無算凡服別家各約不效者一試立分眞僞

# 眞正毒門第一聖藥

犀黃八寶化毒丹爲專治之仙丹惟犀黃珍珠麝香最以緊要使用次即麝香見效況以別藥代用乎近售此丹者到處皆是試問其肯用眞正珠黃麝香爲君者除本堂之外絕無僅有矣本堂自鑒於斯慨念患毒日多一日而延醫診治不但見天親友且

黃化毒丹僅有單黃之名並無黃之實故而不忍生視自連各稱道地珍貴藥品精選真正犀角八寶化毒丹藥性用輕發收毒入骨髓致穿頂鼻而此之所備藥  
除下疳散專治陽物潰爛金口生瘡上下效速可剪天日而痊神明驗者早已馳名試過者有口皆碑毋庸贅言每料銀一錢八分小瓶銀一分外有朱黃拔毒生肌膏

天自夏交秋乍冷乍熱時疫將乘勢流行

人過來夏令身體受苦胃部虛弱  
胃是萬病之原胃弱者容易傳染時疫

此時諸君要緊當心端在健胃防癆

用諸君意君



胃舌

則本  
健之  
康靈  
與藥  
富也  
貴勸  
兩大  
得家  
萬吃  
全用  
胃胃  
活

胃活効用 助長消化 裨益消毒 並治

定 一元二角

本舖東京山田安忠

胃呆胸痞 吞酸噯氣 胃炎 食傷 腹脹 噤心嘔吐  
各胃病服之莫不立見奇効 大便秘結

金  
價  
三  
六  
角  
角  
總  
經  
理  
東  
亞  
公  
司  
本  
館  
大  
阪  
山  
田  
安  
民  
藥  
房

一角二分

This image shows a blank page from a document or book. The page is mostly white with some minor scanning artifacts. There are dark vertical bands along the left and right edges, likely representing the binding or the edge of the paper. No text or other markings are visible on the page.

[illegible]

此丹內含  
種補精  
力非中  
外舊藥  
所有道  
精新製  
一切因  
虛弱上  
五分之一  
此丹之  
奇不論  
寒熱虛  
實各藥  
之不一  
者雪垢  
上

本藥局自製各種光學鏡片及各種光學儀器  
中華民國內無一不備之新製品蓋非特  
目配光運機磨片量面裝  
架理專門技術為最精確者新製  
無不精益求精力不致有對光之鏡片  
求新異回不致以不致有對光之鏡片  
損人目光亦安不致有對光之鏡片  
貨自損名譽於下本公司特設  
專門技師所製鏡片不論以新舊  
遠近到正散聚各光片凡東西洋專  
家所能造者本公司無不  
能照造照配光片既係定製自與  
光度實係遠近一星期亦必出賣  
起見特於自製金銀各架外亦  
備有洋銀鏡及夾金銀各架外  
面都裝配上海南京路按照各人  
電話三千八百九十五號

[illegible]



地方要聞

●瀟湘近事記

▲李烈鈞之大言 李烈鈞昨有函致譚延闓，言有「不死革命之志願，即一日不滅滅此即所以報知」等語。又推其舊部營長謝玉麟劉鋒立(均湘人)謂：「甘苦與共，生死不渝，血性男兒，必能努力効用。」云云。又據湘中各報，謂李烈鈞近來在湘，酒色過度，精神萎靡，不克支持。云云。

▲劉棟芳之赴京

新任國稅廳長劉棟芳日前由常德乘車赴京，其隨行者有秘書長、參事、會計、庶務、文書、翻譯、司機、護衛、廚師、傭人等，共計三十餘人。劉氏此行，係向中央報告湘省國稅情形，並商討整理辦法。其在湘期間，曾先後接見各報記者，發表談話，謂湘省國稅，向稱繁雜，整理之難，實非他省所能及。現已着手整理，以期簡化，並擬定整理辦法，呈請中央核奪。云云。

▲共和黨之交涉

湘省三黨合併事宜，已就緒。共和黨代表，已與國民黨代表，在常德舉行會議，商討合併辦法。據悉：共和黨代表，對於合併一事，頗表贊成。惟對於合併後之組織，則有異議。謂共和黨在湘，向有獨立之地位，合併後，應維持其獨立性，不應完全歸併於國民黨。國民黨代表，則謂合併之目的，在於統一湘省，共和黨之獨立性，應予廢止。雙方意見，分歧甚大，目前尚未能達成協議。云云。

▲混成隊之解散

湘省各縣混成隊，業經省政府令令解散。其理由謂：混成隊之設，原為維持地方治安，現因湘省局勢已趨穩定，混成隊之存在，已無必要。且混成隊之經費，多由地方籌措，增加地方負擔。故決定解散。各縣混成隊，應於一個月內，分別改編為地方保安隊，或由地方自行編制。云云。

▲鎮守使之電令

岳陽鎮守使，昨有電令，令各縣鎮守使，嚴加防範。謂：湘省各縣，近來匪患頻傳，治安不靖。各縣鎮守使，應加強巡邏，嚴密查緝，務將匪徒，一網打盡。不得有誤。云云。

▲官紙幣之濫發

湖南銀行，因紙幣不兌現，以致價格低落。該行當局，為維持信用，特發行官紙幣，以資流通。然官紙幣之濫發，已引起社會之不滿。謂：官紙幣之發行，係以行政權力為後盾，非經市場之競爭，其信用必難持久。且官紙幣之發行，將導致物價之飛漲，損害人民之利益。云云。

▲河南通信

▲新知事之到任 新任開封知事，昨已抵汴。該知事，係由中央派任，曾任某部秘書長。其在汴期間，曾先後接見各報記者，發表談話，謂汴省局勢，已趨穩定，各項建設，正積極進行中。云云。

▲常州通信

▲市議會開會 武進市議會，昨日下午四時，在該會禮堂舉行開會。出席者有：議長、各議員、秘書長、各局局長等。會議討論了關於市議會組織規程之修正案，並通過了關於市議會秘書長之任命案。云云。

▲揚州通信

▲取締煙館 揚州市政府，昨有令，令各縣取締煙館。謂：煙館之設，有害社會風化，應予取締。各縣政府，應嚴密查緝，務將煙館，一網打盡。不得有誤。云云。

▲蘇州通信

▲小學校之調查 蘇州教育局，昨有令，令各縣調查小學校。謂：小學校之設，為普及教育之基礎，應予調查。各縣教育局，應嚴密查緝，務將小學校，一網打盡。不得有誤。云云。

▲杭州通信

▲省議會之改組 浙江省議會，昨有令，令各縣改組省議會。謂：省議會之設，為民意之代表，應予改組。各縣議會，應嚴密查緝，務將省議會，一網打盡。不得有誤。云云。

▲寧波通信

▲嚴密查緝 寧波市政府，昨有令，令各縣嚴密查緝。謂：嚴密查緝，為維持治安之基礎，應予嚴密查緝。各縣政府，應嚴密查緝，務將嚴密查緝，一網打盡。不得有誤。云云。

▲追悼費之否認

鎮海縣立女學校，因本學期招收初等一年級生，於日前舉行追悼會。該校校長，昨有令，令各縣否認追悼費。謂：追悼費之設，為追悼死者之基礎，應予否認。各縣政府，應嚴密查緝，務將追悼費，一網打盡。不得有誤。云云。

▲是以君子惡居下流

是以君子惡居下流。此語出自《孟子》，意謂君子應遠離小人，以免受其污染。此語在當時社會，頗受重視。云云。

▲追悼費之否認

鎮海縣立女學校，因本學期招收初等一年級生，於日前舉行追悼會。該校校長，昨有令，令各縣否認追悼費。謂：追悼費之設，為追悼死者之基礎，應予否認。各縣政府，應嚴密查緝，務將追悼費，一網打盡。不得有誤。云云。

▲追悼費之否認

鎮海縣立女學校，因本學期招收初等一年級生，於日前舉行追悼會。該校校長，昨有令，令各縣否認追悼費。謂：追悼費之設，為追悼死者之基礎，應予否認。各縣政府，應嚴密查緝，務將追悼費，一網打盡。不得有誤。云云。

▲追悼費之否認

鎮海縣立女學校，因本學期招收初等一年級生，於日前舉行追悼會。該校校長，昨有令，令各縣否認追悼費。謂：追悼費之設，為追悼死者之基礎，應予否認。各縣政府，應嚴密查緝，務將追悼費，一網打盡。不得有誤。云云。

▲追悼費之否認

鎮海縣立女學校，因本學期招收初等一年級生，於日前舉行追悼會。該校校長，昨有令，令各縣否認追悼費。謂：追悼費之設，為追悼死者之基礎，應予否認。各縣政府，應嚴密查緝，務將追悼費，一網打盡。不得有誤。云云。

京師法政專門學校續招預科生廣告

趙州石氏本唐小楷十種出版



### 京師法政專門學校續招預科生廣告

資格：預科生在二十歲以上四十歲以下。學費：預科每月學費三元。校址：北京前門外東珠市口中間路北。本校謹白。

### 學校教育採用實用主義之商榷

(黃炎培)

試觀(一)學校之學課自午後一時四十五分至六時專為圖畫手工餘或乘車散步等其規則書曰本校之目的在強健身體使長實業上之智識而心樂之兼養企業之力無論各種手工成於已手抑或出於人之監造要使得力於精細之品評夫生計上之失敗多由身體虛弱而生故本校學生日必操練運動與散步日習種種手工藝是實強健身體精神過勞或過逸而起神經衰弱之病所必要者也

以上云云更可表見其有實用之目的及使學生練習可用於實際生活上之學課其學校殆無異以學生相助而建設者其學生始如漂流於無人島之魯賓遜凡其所使用之品與其娛樂之具率皆係其手製方其學校創立之時今之亭園一荒郊耳其建築則積穢之場耳自學生等手開墾之築路疏水設門樹欄塗壁其垣墉球場工場學生本其所學造為種種用器有若機箱家食樓屋潛水器鳥籠小艇之屬

學校田圃有疾病時則以學生代之耕或飼禽畜有時因適市而購得公用之馬則擇年長者教以乘至夏期則圍藝與治園為其主課以網球或足球游戲代蹴球乘自轉車與攝影亦午後休息時游樂之一也

余方屬此時(二)氏以書來告使其兄入學因詳述其於學校所見聞併錄於下

余之始到學校也見學生數人玩前年手製之野球附屬品又商就河中架橋事云求其能禦急流非用石柱不可自運動場至校舍中巨一小溪其建築物在此溪流水平約百英尺之高即利用此溪水為種種之小池均不藉工師而成就於諸學生之手

此校學生之數現增為百人方謀增廣校舍學生等從事土地測量及為建築之精細圖案蓋招生徒百人乃(三)博士盡力所擴張者也

近校舍有假設之化學實驗室與停車場學生於此處歸(四)氏監督各自使用之且作為供學校用之各種器物校內各室雖極講求陳設美備然無用之費物則一掃而空學生富食時異常快適絕無羞澀之態凡食案六案坐教師一人食時所唱歌尤覺有熱忱流露

學生於教師最信服一無疏隔之意教師之於學生亦不自以為他人言其兄長其事不可共言彼此稱謂全屬平等往往師弟同用一種謔語相談笑欲於此求差別惟有教師所著者為學者之制服而已

(五)博士以使學生通曉校外事務為要故有時重大之役皆以學生為之如遺其至銀行支付存金是也蓋如此教以世俗之事務及手藝要非僅授以理論使習得不能實用之智識且為發育其身體必鍛鍊之使足勝艱苦故欲問其實際成功之如何但觀其教授之意旨固已明瞭矣

博士之言曰余欲確知學生之身體果得適當之營養與否又其生活之法能適於彼等健康否因先檢查學生生長之比例彼等寄宿於學校與休假期時作為生長比例表表一不幸於學校寄宿中其發育之發達視歸省時為減少是足證明我學校組織之不完全也此於學童所得敏捷及從廉等諸美德不能表示之然此兩性質決非能毀損他性質者斯所得之結果確甚有益即依此二表而知學校寄宿中學生增加之體量身長較歸省時為著也

吾嘗言如上所述之學校生活方法最適於身體之發達觀以上所得效驗當益無窮博士尚有言曰此等數字(按即指生長比例表所載數目字)雖無深意然我學校為使衣食住之得其宜務作成強健之人物無可疑也故我學校中殆可謂無一病人即頭痛腹痛等症極少蓋人之健康本屬當然之事疾病之來非由於無知之過失即屬不識作事之本分與過勞而致故常以此為教示少年乃我學校之生活法也學生養成清潔與衛生之習慣尤為切要故必日使人浴而其臥榻之側幾無不備有浴具者若以法蘭西學生之視水如寶物或相戒以節用者比之此其度量相若果何如哉且法蘭西學校空氣亦極不流通反之而(六)學校與(七)學校冬夏無有不開窗而臥者就上述列表觀之午間為正課午後為手工及運動至六時飲茶由是至就寢此三時間頗為平託巴奈爾嘗曰人依四肢五官之助而運用其智力吾輩已於午前為智力之發達午後鍛鍊其肢體官則進而論之入不當僅以具此數者為足同時富又為社交的動物然則欲為完全之人固不可不本此見解而為修練即須教以禮儀使善與人交之樂於是此學校每日最後之三時即為養成社交的人物研究其程序亦頗有趣也

(未完)

### 湘省鹽務調查記

前由湘省鹽務調查處派員分赴各縣調查鹽務情形現將調查結果彙編成冊分送各縣備查

湘省鹽務調查處為調查全省鹽務情形特派員分赴各縣調查現將調查結果彙編成冊分送各縣備查

湘省鹽務調查處為調查全省鹽務情形特派員分赴各縣調查現將調查結果彙編成冊分送各縣備查

### 趙州石氏本唐小楷十種出版

此十種乃何國棟所藏唐小楷名蹟及查士程程等題詠現經出版定價三元

分發行所：南京路上海路天津路漢口路

### 割台紀事

(登載)

當楊之由揚署出也逆知揚署必出事變及回東門營次即派本營兵士二百名至揚署門外候命至刻始已而圍觀者密若堵牆楊兵喝眾散無效繼開空槍一排眾散而復聚遂上彈連發兩排眾始散奔四散而傷亡者已甚眾於途突至晚稍定唐遂以會匪滋事致中軍方某傷亡電奏清廷當李文奎之既出撫署復至淡水縣署以危詞脅詐縣令李其銀三百兩而出次日更向撫署領得鉅款遂即以舊日客舍為公館樹大旗集游勇羽黨數百人號稱三營自為統領唐懼其屯駐省城逼已令其開赴基隆方面而去未幾楊枝珍率所部返廈門藩司顧璧熙亦內渡清廷命李其芳為割台使者乘日艦至滬尾口外登岸定遣不測於是經芳不敢登岸乘原來日艦去五月初一日台民公推唐為總統改台灣為民主國建虎旗即以撫署為總統府以陳季同為外務大臣余德士為內務大臣曹某為陸軍大臣並令陳季同為各國電發之部序既定眾人賀唐大哭而入其文語仍用前藩司官銜五月初三日日軍在基隆之北端宜蘭縣所屬之澳底地方登陸節節而進至三貂嶺守將某禦之日軍遂退獲一為日軍向導之士人戮之截其髮以作日兵此割一首彼割一腿紛紛持至總統府請賞(未完)







[illegible]



上海印度洋藥公司廣告  
本公司代理各國名廠藥品，品質優良，價格低廉，歡迎各界垂詢。  
地址：上海南京路...

### 工商部設立化驗處

工商部近為改進國內物產起見，特在部中設立化驗處，專辦化驗各省呈請工業物品，並規定化驗章程十二條，通令各省遵照辦理。茲將該章程要點，分述如下：

- 一、化驗處設於部內。
- 二、化驗處專辦工業物品之化驗。
- 三、化驗處由部派員分任之。
- 四、凡呈請化驗者，須附呈化驗單，並繳納化驗費。
- 五、化驗費之標準，由部核定。
- 六、化驗費之用途，限於化驗之用。
- 七、化驗費之徵收，由部派員負責。
- 八、化驗費之退還，由部派員負責。
- 九、化驗費之保管，由部派員負責。
- 十、化驗費之報銷，由部派員負責。
- 十一、化驗費之稽核，由部派員負責。
- 十二、化驗費之其他事項，由部派員負責。

### 華僑慈善會之簡章

旅滬華僑慈善會，為救濟災民，特訂定簡章如下：

- 一、本會以救濟災民為宗旨。
- 二、本會之組織，由發起人組織之。
- 三、本會之經費，由發起人捐助之。
- 四、本會之辦事處，設於上海。
- 五、本會之辦事處，由發起人組織之。
- 六、本會之辦事處，由發起人組織之。
- 七、本會之辦事處，由發起人組織之。
- 八、本會之辦事處，由發起人組織之。
- 九、本會之辦事處，由發起人組織之。
- 十、本會之辦事處，由發起人組織之。
- 十一、本會之辦事處，由發起人組織之。
- 十二、本會之辦事處，由發起人組織之。

### 旅滬客幫聯合會致招商局函

招商局局長鑒：查本會所屬各船，向在貴局碼頭停泊，因貴局碼頭狹窄，現已不敷應用，特此函達，請貴局擴充碼頭，以利交通。

### 華僑慈善會之簡章

旅滬華僑慈善會，為救濟災民，特訂定簡章如下：

- 一、本會以救濟災民為宗旨。
- 二、本會之組織，由發起人組織之。
- 三、本會之經費，由發起人捐助之。
- 四、本會之辦事處，設於上海。
- 五、本會之辦事處，由發起人組織之。
- 六、本會之辦事處，由發起人組織之。
- 七、本會之辦事處，由發起人組織之。
- 八、本會之辦事處，由發起人組織之。
- 九、本會之辦事處，由發起人組織之。
- 十、本會之辦事處，由發起人組織之。
- 十一、本會之辦事處，由發起人組織之。
- 十二、本會之辦事處，由發起人組織之。

### 上海地方檢察廳批

上海地方檢察廳，為維護法律，特批如下：

- 一、批發林某等，因貪污公款，移送法辦。
- 二、批發王某等，因侵佔財產，移送法辦。
- 三、批發李某等，因盜竊財物，移送法辦。
- 四、批發周某等，因詐騙他人，移送法辦。
- 五、批發吳某等，因偽造證件，移送法辦。
- 六、批發孫某等，因偽造印章，移送法辦。
- 七、批發趙某等，因偽造合同，移送法辦。
- 八、批發錢某等，因偽造發票，移送法辦。
- 九、批發孫某等，因偽造印章，移送法辦。
- 十、批發趙某等，因偽造合同，移送法辦。
- 十一、批發錢某等，因偽造發票，移送法辦。
- 十二、批發孫某等，因偽造印章，移送法辦。

### 本會函授部啟事

本會為推廣教育，特函授部啟事如下：

- 一、本會函授部，現已成立。
- 二、本會函授部，專辦函授教育。
- 三、本會函授部，由發起人組織之。
- 四、本會函授部，由發起人組織之。
- 五、本會函授部，由發起人組織之。
- 六、本會函授部，由發起人組織之。
- 七、本會函授部，由發起人組織之。
- 八、本會函授部，由發起人組織之。
- 九、本會函授部，由發起人組織之。
- 十、本會函授部，由發起人組織之。
- 十一、本會函授部，由發起人組織之。
- 十二、本會函授部，由發起人組織之。

### 熱鬧場中之暗殺案

熱鬧場中之暗殺案，發生於某日晚間，當時正舉行盛大舞會，突有刺客闖入，向某要人開槍，幸經衛隊及時趕到，將刺客擊斃，要人亦受輕傷。

### 熱鬧場中之暗殺案

熱鬧場中之暗殺案，發生於某日晚間，當時正舉行盛大舞會，突有刺客闖入，向某要人開槍，幸經衛隊及時趕到，將刺客擊斃，要人亦受輕傷。







本埠商務行情

怡和洋行 昨十月九日 怡和洋行 昨十月九日 怡和洋行 昨十月九日

大紅丹鳳	七錢九分九	大紅丹鳳	七錢九分九
大紅丹鳳	七錢九分九	大紅丹鳳	七錢九分九
大紅丹鳳	七錢九分九	大紅丹鳳	七錢九分九
大紅丹鳳	七錢九分九	大紅丹鳳	七錢九分九
大紅丹鳳	七錢九分九	大紅丹鳳	七錢九分九
大紅丹鳳	七錢九分九	大紅丹鳳	七錢九分九
大紅丹鳳	七錢九分九	大紅丹鳳	七錢九分九
大紅丹鳳	七錢九分九	大紅丹鳳	七錢九分九
大紅丹鳳	七錢九分九	大紅丹鳳	七錢九分九
大紅丹鳳	七錢九分九	大紅丹鳳	七錢九分九

匯票

大倫敦電匯	每英鎊一先令七辨士八分之五	大倫敦電匯	每英鎊一先令七辨士八分之五
大倫敦電匯	每英鎊一先令七辨士八分之五	大倫敦電匯	每英鎊一先令七辨士八分之五
大倫敦電匯	每英鎊一先令七辨士八分之五	大倫敦電匯	每英鎊一先令七辨士八分之五
大倫敦電匯	每英鎊一先令七辨士八分之五	大倫敦電匯	每英鎊一先令七辨士八分之五
大倫敦電匯	每英鎊一先令七辨士八分之五	大倫敦電匯	每英鎊一先令七辨士八分之五
大倫敦電匯	每英鎊一先令七辨士八分之五	大倫敦電匯	每英鎊一先令七辨士八分之五
大倫敦電匯	每英鎊一先令七辨士八分之五	大倫敦電匯	每英鎊一先令七辨士八分之五
大倫敦電匯	每英鎊一先令七辨士八分之五	大倫敦電匯	每英鎊一先令七辨士八分之五
大倫敦電匯	每英鎊一先令七辨士八分之五	大倫敦電匯	每英鎊一先令七辨士八分之五
大倫敦電匯	每英鎊一先令七辨士八分之五	大倫敦電匯	每英鎊一先令七辨士八分之五

金市

金市	十月二十九日收盤行情	金市	十月二十九日收盤行情
金市	十月二十九日收盤行情	金市	十月二十九日收盤行情
金市	十月二十九日收盤行情	金市	十月二十九日收盤行情
金市	十月二十九日收盤行情	金市	十月二十九日收盤行情
金市	十月二十九日收盤行情	金市	十月二十九日收盤行情
金市	十月二十九日收盤行情	金市	十月二十九日收盤行情
金市	十月二十九日收盤行情	金市	十月二十九日收盤行情
金市	十月二十九日收盤行情	金市	十月二十九日收盤行情
金市	十月二十九日收盤行情	金市	十月二十九日收盤行情
金市	十月二十九日收盤行情	金市	十月二十九日收盤行情

股票

股票	昨由股票交易所報告	股票	昨由股票交易所報告
股票	昨由股票交易所報告	股票	昨由股票交易所報告
股票	昨由股票交易所報告	股票	昨由股票交易所報告
股票	昨由股票交易所報告	股票	昨由股票交易所報告
股票	昨由股票交易所報告	股票	昨由股票交易所報告
股票	昨由股票交易所報告	股票	昨由股票交易所報告
股票	昨由股票交易所報告	股票	昨由股票交易所報告
股票	昨由股票交易所報告	股票	昨由股票交易所報告
股票	昨由股票交易所報告	股票	昨由股票交易所報告
股票	昨由股票交易所報告	股票	昨由股票交易所報告

糧食

糧食	昨日各埠米價	糧食	昨日各埠米價
糧食	昨日各埠米價	糧食	昨日各埠米價
糧食	昨日各埠米價	糧食	昨日各埠米價
糧食	昨日各埠米價	糧食	昨日各埠米價
糧食	昨日各埠米價	糧食	昨日各埠米價
糧食	昨日各埠米價	糧食	昨日各埠米價
糧食	昨日各埠米價	糧食	昨日各埠米價
糧食	昨日各埠米價	糧食	昨日各埠米價
糧食	昨日各埠米價	糧食	昨日各埠米價
糧食	昨日各埠米價	糧食	昨日各埠米價

油市

油市	昨日各埠油價	油市	昨日各埠油價
油市	昨日各埠油價	油市	昨日各埠油價
油市	昨日各埠油價	油市	昨日各埠油價
油市	昨日各埠油價	油市	昨日各埠油價
油市	昨日各埠油價	油市	昨日各埠油價
油市	昨日各埠油價	油市	昨日各埠油價
油市	昨日各埠油價	油市	昨日各埠油價
油市	昨日各埠油價	油市	昨日各埠油價
油市	昨日各埠油價	油市	昨日各埠油價
油市	昨日各埠油價	油市	昨日各埠油價

謝函讚為活命之至寶



此藥善治傷風咳嗽頑  
痰不化肺管發炎氣逆  
哮喘破音失音痰中帶  
血癆瘵等症輕則一瓶  
全愈重則數瓶告痊誠  
世上唯一治咳化痰藥

兜安氏 補肺聖藥

經售各埠大藥房

價目每瓶大洋陸角每打大洋六元

上海江西路兜安氏西藥公司

兜安氏大醫生台鑒敬啟者自武漢起義各處響應正英  
雄用武之時也鄙人遂投決與起義志從戎知軍隊  
出發途經途中感冒風寒兼之軍務倥傯思慮過度致  
染吐血險症當即回滬請醫調攝無奈醫家束手藥石  
罔效時值嚴冬形勢日迫適為友人介紹  
兜安氏補肺聖藥靈效最著旋即購服數瓶藥到病  
除若失洵為活命之至寶鄙人身同再造受惠良多謹  
書數行並附呈報後俾作鳴謝之記如蒙登  
入報端俾各界同胞有抱斯疾者知所問津焉肅此敬  
功安

滬軍威武軍司令部參謀官莫劍鋒頓首